


赞玛很棒!

**Zama is great!**

 Michael Oguttu

 Vusi Malindi

 dohlam

 2

 中文  / English



我弟弟睡过头了。我很早起床，因为我很棒！

...

My little brother sleeps very late. I wake early,  
because I am great!



是我让阳光透进来。

...

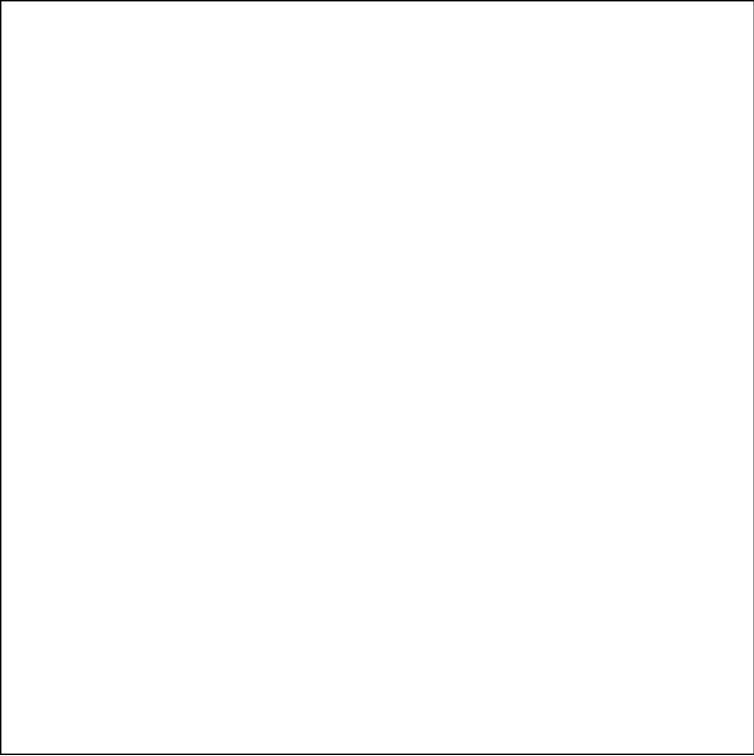
I am the one who lets in the sun.



妈妈说：“你是我的晨星”。

...

“You’re my morning star,” says Ma.



我自己洗澡。我不需要帮忙。

...

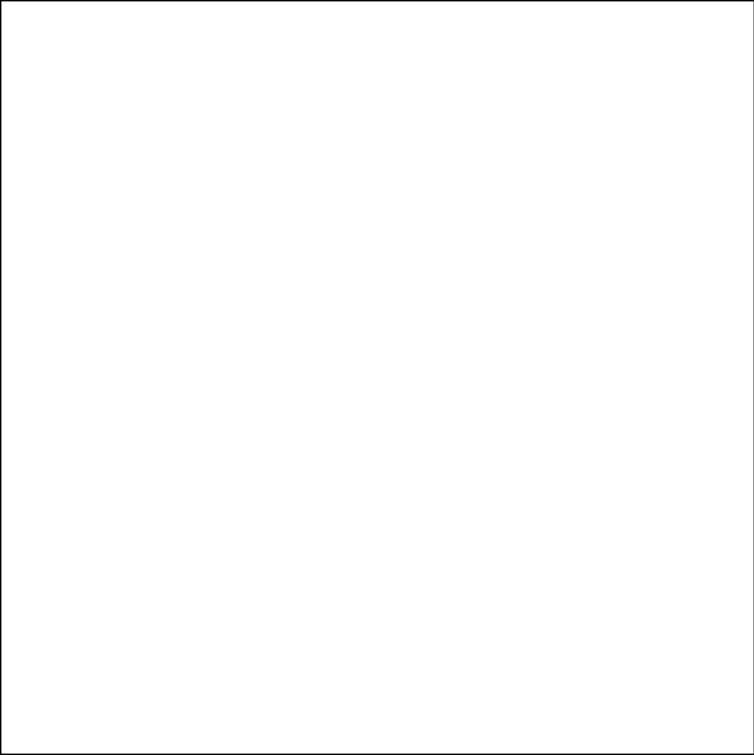
I wash myself, I don't need any help.



冷冷的水和臭臭的蓝色肥皂对我来说不算大事。

...

I can cope with cold water and blue smelly soap.



妈妈提醒我：“别忘了刷牙。”我回答：“怎么可能，我不会忘记的！”

...

Ma reminds, “Don’t forget teeth.” I reply,  
“Never, not me!”



洗好了以后，我跟爷爷和姑妈打个招呼，向他们问好。

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie, and wish them a good day.





然后我自己穿好衣服。“妈，我已经长大了！”

...

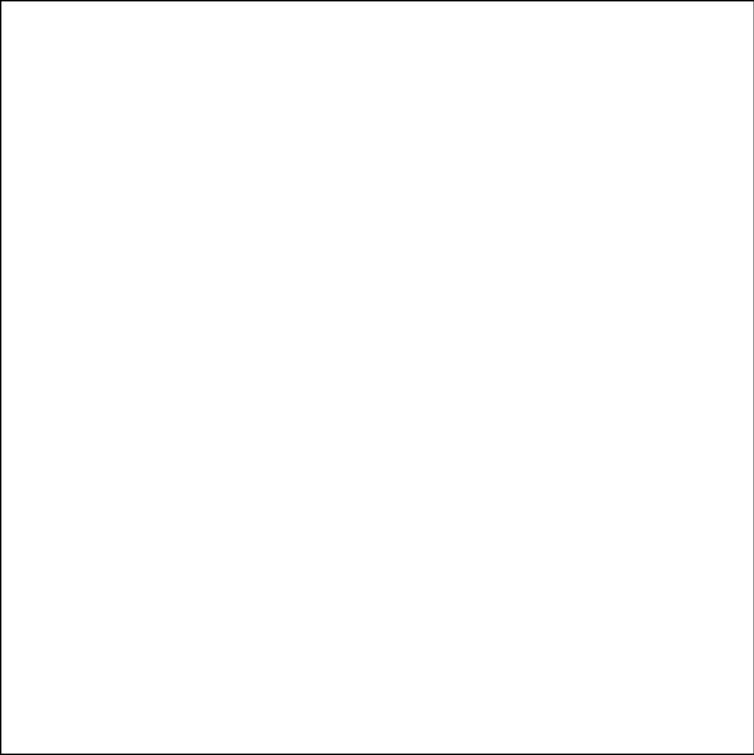
Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.



我会自己扣好衣扣和鞋子。

...

I can close my buttons and buckle my shoes.



在上学的路上我跟弟弟说学校的所有消息。

...

And I make sure little brother knows all the school news.



上课的时候我认真学习。

...

In class I do my best in every way.



我每天做这几件好事。可是我最喜欢做的是玩玩玩！

...

I do all these good things every day. But the thing I like most, is to play and play!




# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

赞玛很棒!

Zama is great!

 Michael Oguttu

 Vusi Malindi

 dohlia (zh)

